

helg

OG HVERDAG

I SANDVIKEN MENIGHET

- Årets konfirmanter på tur
- Vigselsliturgi
- Sykkel-VM
- Førsteklasses
- Misjon på hjemmebane
- Bok for pårørende
- Menighetspleien
- Ungdomsarbeid

Tiggeren ved vår dør

■ Hvordan forholder vi oss til tiggerne? Du skal ikke vandre langt i byens gater før du ser dem.

Utenfor Sandvikskirken har gudstjenestedeltakerne flere søndager møtt tiggere ved kirkedøren. Mange av oss er usikre på hvordan vi møter dem. De vekker følelser hos oss på skalaen mellom medfølelse og forakt.

Kanskje vi også kjenner et stikk av dårlig samvittighet? Mange av oss her i et av verdens rikeste land lever jo som grever. Tusenlappene ruller fort til eget forbruk i byens butikker og serveringssteder, og de ber oss om noen kroner, som for mange nesten er som lommeskudd å regne!

Jeg kan ikke forstå noe annet enn at



Kan alle livberge seg av tiggere?

han som tråler Sandvikens søppelkasser etter tomflasker drives av fattigdom.

NRK viste nylig en dokumentar om kriminelle nettverk som styrer en virksomhet der også tiggere er involvert. Det er naturlig å kjenne på et sinne mot kyniske bakmenn som tjener grovt på å utnytte sårbare barn og kvinner til tigging og prostitusjon. Etter at dokumentaren ble sendt har tiggere blitt trakassert på gaten, med det resultatet at mange ønsker å reise herfra.

Men ikke alle er involvert i kriminalitet. Hun som sitter på gaten med pappkoppen er kanskje bare en fattig søster som har kommet til oss i rike og kalde Norge for å be om hjelp. Fra et kristent perspektiv er det viktig å holde fast på følgende:

Dokumentaren «Lykkelandet» har vakt mye debatt. - Men alle tiggerne er ikke en del av organisert kriminalitet, skriver sokneprest Sverre Lange-land og oppmoder til ettertanke og medmenneskelighet.

ILL: SKJERMKLIPPFRAN NRKNO



1 Jesus lærer oss å vise barmhjertighet mot alle medmennesker. Det betyr ikke at vi er forpliktet til å putte penger i alle tiggerkoppene vi ser, men vi må ta fullstendig avstand mot skjellsord og trakassering. Se ditt medmenneske! Gi henne et smil! Vis henne respekt. Tenk tanken på hvordan livet ditt ville vært om du var født inn i en fattig rom-familie i Romania.

2 Kvinner fra mange land, i dette tilfellet fra Øst-Europa, utnyttes av kyniske bakmenn til prostitusjon. Å støtte utnyttelsen av sårbare kvinner i prostitusjon og pornografi er fullstendig forkastelig av flere grunner.

Skal vi da gi til tiggerne? Det må bli opp til den enkeltes vurdering og samvittighet. Jeg putter av og til litt penger i koppen. Syns det er bedre å kjøpe bladet de selger eller gi noen kroner til en musikanter. Men jeg er mest interessert i å støtte utviklingsprosjekter der de fattige bor. ●

Sverre prest

★ ★ Kjenner du noen som skal begynne på skolen til høsten?

Da kan du invitere til

Første-
klassenes

Helgen 17.-18. juni er 6-åringen i fokus i Sandvikskirken. Vi feirer at barnet snart skal starte på en ny, spennende fase i livet.

løpet av tre timer lørdagen skal vi blant annet utforske kirken, syng og høre bibelfortelling, dekorere T-skjorter og forberede gudstjeneste. Noen av aktivitetene vil foregå i menighetshuset.

Søndagen deltar barna på «Førsteklasses gudstjeneste» i kirken. Her vil de få utdelt en 6-årsbok. Etter familie-

gudstjenesten er det menighetens sommerfest med grilling og lek.

Tiltaket er en del av trosopplæringen og vi bruker medlemsregisteret til Den norske kirke når vi sender ut invitasjoner.

Vet du om andre 6-åringene som har lyst å være med, men som ikke får invitasjon i posten, så be foreldrene ta

kontakt. Alle er hjertelig velkomne til å delta! Hvis foreldre, besteforeldre, faddere eller andre voksne som står barnet nær har lyst å være med på Førsteklasses-samlingen, så er det bare fint. ●

Vi gleder oss til spennende dager!
Hilsen Målfrid, menighetspedagog

Barn og unge i Sandviken



Babysang:

Hver tirsdag kl. 12.00 møtes foreldre med barn i alderen 0-1 år til en koselig stund med sanger, rim og regler og sosialt fellesskap. Etter sangstunden er det felles lunsj (30 kr). Dette skjer i Sandviken menighetshus, Sandviksveien 41. Det er bare å møte opp.

For mer informasjon, kontakt Birgit Paulsen, birgit.paulsen@bergen.kirken.no

Sandviken barnegospel:

Barn som har fylt 5 år, kan begynne i koret. Øvingene er torsdager kl. 18-19 i menighetshuset. Koret deltar på gudstjenester, arrangementer og turer.

Kontakt Birgit Paulsen, birgit.paulsen@bergen.kirken.no

Konfirmasjonstiden

De som vil være konfirmanter neste år, melder seg på via menighetens nettside: www.sandvikenmenighet.no/unge
Se egen omtale!

Tiltak der barn/unge i en spesiell aldersgruppe får skriftlig invitasjon:



«Juniorkonfirmanter»

Dette er et nytt tiltak i Sandviken. Her får barn i alderen 10-11 år på forskjellige og spennende måter lære mer om Bibelen og «vandre» i bibelhistorien. Vi benytter to av skolens fridager til høsten: 11. september og 10. november. I tillegg er deltakerne med på gudstjenesten 12. november.

«Førsteklasses»

Helgen 17. og 18. juni. Dette er også et nytt tiltak i menigheten for barn som skal begynne på skolen til høsten. Vi lager en variert samling i kirken/menighetshuset lørdagen, og så blir deltakerne med på familiegudstjeneste søndagen. Etter gudstjenesten er hele familien invitert til menighetens sommerfest, med grilling og lek. Se egen omtale!

Til høsten planlegger vi dessuten:

- Småbarnstrall m/middag første torsdag i måneden fra 7. september. Vi vil sende skriftlig invitasjon til 2-, 3- og 4-åringer med familier som før. Samtidig blir dette et åpent tilbud; se spalten «Faste aktiviteter...»
- Familiegudstjeneste med utdeling av bøker til 2-, 3- og 4-åringer: søndag 22. oktober
- Juleverksted: torsdag 30. november

Om kirkens trosopplæring

- Kirkens trosopplæring skjer på mandat fra foreldre/foresatte og faddere som har ønsket dåp.
- Sandviken menighet har laget sin egen lokale trosopplæringsplan. Planen har som formål å bidra til en systematisk og sammenhengende opplæring.

For mer informasjon, kontakt menighetspedagog Målfrid Revne Sandvik - malfрид.sandvik@bergen.kirken.no



Sommerleir på Wallemstunet

Leir er spennende! Bli med på lek og moro, grilling, fjellturer, fotball, volleyball, sporløp, spennende kubbspillkamper og mye annet!

Sommerleirene på Wallemstunet, i flotte naturomgivelser på Kvamskogen er et av årets store høydepunkter. På leir treffer du gamle og nye venner til fellesskap, aktiviteter og samlinger der vi får høre spennende fortellinger fra Bibelen.

Sommerleir 7-10 år:

Søndag 25. juni til tirsdag 27. juni.
Pris: 500,-

Sommerleir 11-14 år:

Onsdag 28. juni til lørdag 1. juli.
Pris: 700,-

Informasjon og påmelding:

bergen@sondagsskolen.no
eller telefon 907 72 703 ●



Sandviken-konfirmantene sammen med sokneprest Sverre Langeland. Fra venstre: Andreas Rødbotten Nesdal, Sebastian Blaha, Filip Tungen, Robert Heuthe Dale Davidsen, Thea Fjellbakk Solheim, Nicholas Blaha, Sarah McKibben Linde, Jørgen Tjønneland Hanssen, Oskar Bonafede Heggernes, Martin Lerøy Kalnes og Mathias Sabaghi Andersen.

FOTO: KAREN ELISE BIRKELAND

Sandviken-konfirm

Vi takker årets konfirmanter for konfirmantåret og tar med oss mange gode fellesskapsminner.

av Sverre Langeland

Her er noen minner fra konfirmantweekenden i mars-april med påskevandring - og en invitasjon til neste års konfirmanter.

For samtidig som de siste forberedelsene legges før konfirmasjonsgudstjenesten 14. mai er forberedelsene til å ta i mot konfirmantkullet 2017/2018 i full gang.

Dere er hjertelig velkomne til å bli konfirmanter i menigheten vår! Det ligger nå ute informasjon og mulighet

for påmelding til konfirmasjonstiden 2017/18 på menighetens hjemmesider:

www.sandvikenmenighet.no

Vi vil også sende ut informasjon i posten til alle menighetens medlemmer i konfirmasjonsalder. Vi retter oss i første rekke til medlemmene i Sandviken menighet, men tar imot også konfirmanter som er bosatt i andre av byens menigheter.



Over: Fra påskevandringen langfredag: Jesus bærer korset.
Under: Fra påskevandringen palmesøndag: Jesus rir inn i Jerusalem.



antene 2017

Det er ikke nødvendig å være døpt for å melde seg på dette opplegget, men en må være døpt for å bli konfirmert.

Også til neste år legger vi opp til to weekendturer, undervisningsamvær noen dager etter skoletid den dagen alle på Rothaugen slutter tidlig (sannsynligvis mandag), klubbkvelder noen torsdagskvelder til høsten og tirsdagskvelder til våren 2018. Vi håper også å delta på KFUM fotballcup.

Konfirmantavgiften er totalt 2400 kroner og innebefatter mat, reise og opphold på to weekendturer, frukt mm på dagsamlingene og pizza på klubbkveldene, konfirmantbilde, rensing av konfirmantkapper og eventuell fotballcup. ●

Velkommen som Sandviken-konfirmant i 2018!

Faste aktiviteter for store og små

■ Babysang

Hver tirsdag kl. 12.00 - 13.30 (utenom skoleferier) i menighetshuset, Sandviksveien 41.
Kontakt Birgit Paulsen – birgit.paulsen@bergen.kirken.no

■ Familiemiddag og Småbarnstrall

For barn fra 2 år m/fam. første torsdag i måneden fra høsten av: 7/9, 5/10, 2/11 og 7/12 kl. 16.45-18. Påmelding til middagen.
Kontakt Birgit Paulsen – birgit.paulsen@bergen.kirken.no

■ Sandviken barnegospel

for barn fra 5 år og oppover hver torsdag kl. 18.00-19.00 i menighetshuset (utenom skoleferier)
Kontakt: Birgit Paulsen – birgit.paulsen@bergen.kirken.no

■ Sandviken kantori

øver hver torsdag kl. 20.00 - 22.00 i Sandvikskirken.
Kontakt: Jostein Aarvik – jostein.aarvik@bergen.kirken.no

■ Menighets kafé

Hver onsdag kl. 12.00 - 14.00 i menighetshuset. Velkommen inn til sosialt samvær, kaffe og vafler! Første kafédag etter sommerferien: 23. august

■ Bibelgruppe

Vi har flere bibelgrupper i menigheten - med plass for flere deltakere.
Interesserte kan kontakte Sverre prest eller frivillighetskoordinator Målfrid.

■ Sandvikens prestegårdsforening for NMS

Mandager kl. 12 i Heien 26:
● 29. mai ● 19. juni ● 28. august
● 18. september ● 9. oktober
● 30. oktober ● 20. nov. ● 11. des.
Nye medlemmer er velkomne!
Kontakt: Ingrid Klovning –
tlf: 932 81 608



Sykkel-VM helt inn i

16. september braker det løs her i Bergen.

Sykkel-VM er et veldig stort sportsarrangement i Europa og vil lokke tusenvis av tilreisende til Bergen. Arrangørene mener at det vil bli det største arrangementet vi får oppleve i vår levetid her i Bergen. Det vil bli tv-overføring fra alle ritt og det filmes fra motorsykler og

helikopter. Fellesstarttritte varer lenge og da trenger reporterne andre ting å fortelle om enn bare sykkelrittet. Kirker og andre spesielle bygninger blir zoomet inn på – og fortalt historier om. Alle former for publikumsengasjement langs løypen vil også bli lagt merke til.

For Sandvikens del går løypen forbi både kirken og menighetshuset de fleste dagene. Det vil være gode publikumsplasser både i parken nedenfor kirken

Simon er med i misjonsteam i Nord-Norge

Misjonærer på hjemmebane



Etter videregående skole reiste Simon Bargård Otterå (21) til Nord-Norge for å avtjene verneplikten. Der likte han seg så godt at da de elleve månedene på Setermoen var til endes ble han værende for å gå ett år på Fjellheim bibelskole i Tromsø.

av Jostein Aarvik

Dette skoleåret reiser han og tre andre ungdommer rundt i hele Nord-Norge for å evangelisere.

– **Simon, fortell litt om hvordan du kom med i dette teamet.**

– I løpet av året på bibelskolen så jeg behovet for kristent arbeid i Nord-Norge. Fjellheim sender ut et team hvert år, og jeg ble inspirert av dem som reiste det året jeg gikk på bibelskolen. For å bli med i teamet gikk vi gjennom en søknadsprosess, og til og begynne med søkte jeg litt for moro skyld. Men da det begynte å bli mer alvor og jeg faktisk fikk tilbudet om å være med, ble jeg veldig usikker. Jeg spurte Gud om det var dette jeg skulle, og etterhvert la Han til rette for det.

– **Hvordan ser dagene og ukene ut for deg og de andre?**

– Normen er at vi skal ha tre uker på reise og så én uke fri. Når vi har fri har vi

mulighet til å være i Tromsø, hvor vi har base. Vi har overordnede som lager reiseruten vår, men vi kan komme med ønske. Vi kjører rundt i hele Nord-Norge, faktisk helt fra Kolvereid i Nord-Trøndelag til Lebesby i Finnmark. Det blir mange timer i bil, men vi har en vakker natur å se på underveis! Vi er blitt vant til å bo i en bag, siden vi flytter på oss hele tiden. Det er veldig givende å bo hjemme hos familier, som vi ofte gjør. Vi kommer jo på besøk for at vi skal være til hjelp i det lokale kristne arbeidet, men hele tiden opplever vi at vi selv får så mye tilbake. Ofte bidrar vi på barnelag, ungdomslag og søndagsskole med andakt og leker. Vi besøker gamlehjem, hvor vi synger og deler vitnesbyrd, vi er med som ledere på leirer for forskjellige aldersgrupper og arrangerer møteuker sammen med predikanter. En stor del av tiden tilbringer vi på Val og Nordborg videregående skoler hvor tar vi del i møter, bibelgrupper og det miljøska-

pende arbeidet på skolene. Dette er to kristne internatskoler hvor det ikke er mer enn 10% kristne elever, men det kommer mange på møter fordi de er nysgjerrige på den kristne tro. Her har vi fått gode samtaler og muligheter til å så Guds Ord, og også fått det privilegiet å se elever komme til tro.

– **Hvorfor ønsket du å bruke et år til å være med på dette arbeidet?**

Jesus har gitt oss som tror på Ham befaling om å gå ut i all verden og gjøre mennesker til disipler. I Norge er det mange som har hørt om Jesus, selv om de som vokser opp i dag gjerne har hørt svært lite eller ingenting. Det er imidlertid få som virkelig kjenner Jesus! Du trenger ikke reise til Nord-Norge for å være misjonær; misjonsmarken har vi nærmere enn vi tror, på våre arbeidsplasser og studiesteder for eksempel. Men jeg likte meg her nord og ville tilbringe ett år til. Det er helt fantastisk å vite at hele dette året har vi ett oppdrag,

nabolaget!

og foran menighetshuset. Sandviken menighet satses på å være til stede under sykkel-VM både med åpen kirke og andre arrangementer. I parken foran menighetshuset er det god plass til heiagjenger, for musikkorps, kor og andre som ønsker å bidra til sykkel festen. Vi vil komme tilbake med program når det nærmer seg - på menighetens hjemmeside, facebook siden og kunngjøringer i gudstjenesten - i det vi ber om tjenelig vær og et yrende folkeliv. ●

Sommerfest!

Søndag 18. juni planlegger menigheten en festlig samling umiddelbart etter familiegudstjenesten.

Vi håper på godt vær så vi kan grille ved menighetshuset og ha aktiviteter ute. Nærmere info blir gitt under kunngjøringene søndagen før, samt på hjemmesiden og på Facebook. Følg med – og velkommen til en koselig og uformell sommerfest for hele storfamilien! ●



og det er å skryte av Jesus og det Han har gjort i våre liv! En trenger ikke teologisk utdanning for å vitne; et vitnesbyrd er å fortelle hva Jesus har gjort for deg! Vi reiser i team fordi det norske folk trenger å høre hva Jesus har gjort for dem!

– Har du et trosforbilde eller er det noen i din barndom og oppvekst som har gitt deg inspirasjon og frimodighet til det du nå gjør?

– Ja, jeg vokste opp i generasjonsbolig med en kristen mormor, Hjørdis. Hun

vitnet og snakket om det Jesus hadde gjort i hennes liv. Hun snakket om en levende Gud som hun kunne kommunisere med og be til og om en Gud som hadde frelst henne, helbredet henne og hjulpet henne gjennom livet. Til tider tenkte jeg faktisk om hun ikke kunne snakket litt mindre om Jesus, men i dag er jeg så takknemlig for det jeg fikk fra henne, for det finnes ikke noe viktigere her i verden. De siste åtte årene av livet hennes delte vi leilighet, og det var flere ganger jeg kom inn til sengekanten hen-

nes for å si god natt og vi endte opp med å prate en times tid. Hun hadde så mye å fortelle fra krigens dager, om ektemannen som hun elsket så høyt, men mest av alt brant hjertet hennes for Jesus og menneskers frelse.

– Og planene videre...?

– Jeg tenker nå å flytte hjem igjen til Bergen, og til høsten skal jeg studere sykepleie. Samtidig har jeg blitt glad i Nord-Norge, så kanskje jeg kommer tilbake etter studiene ... ●

«Selvfølgelig vil j

I seks år fulgte Laila og Tarald Ueland datteren Lillian i kampen mot kreftsykdommen. Nå, halvannet år etter hennes død, deler de sine erfaringer i en bok de har skrevet sammen med forfatter Johanna Hundvin Almelid.



av Jostein Aarvik

I vår og sommer og til høsten skal de delta på en rekke arrangementer rundt om i landet for å snakke om temaet i boken.

– **Hvorfor har dere skrevet denne boken?**

Vi har med oss i livet en tung og krevende lærdom som pårørende. Vi ønsker at noe av dette kan bety noe for andre.

– **Hvem har dere tenkt kan ha utbytte av å lese boken?**

– I utgangspunktet tenkte vi på mennesker i krevende livssituasjoner. Tilbakemeldingene sier oss at dette er en bok for alle, ikke minst for omsorgs- og helsearbeidere og diakonat.

– **Boken er vakkert illustrert. Si litt om hva som er tanken bak bildene.**

– Dette er en ærlig og sterk bok. Derfor har vi valgt å legge inn disse vakre naturbildene, slik at blikket kan få noe å hvile på. En liten hvilepause.

– **Har det vært til hjelp for dere selv å jobbe med bokprosjektet?**

– Vi har jobbet et halvt år med skriveingen. Dette har vært en viktig del av bearbeidelsen i sorgprosessen vår. De positive telefonene og e-postene har gitt oss mye mer enn forventet.

– **Tanken var at Lillian skulle være med i skriveprosessen. Hvordan kommer hennes «stemme» fram i boken?**

– Lillian ønsket å sette spor etter seg. Gjennom diktene hennes som er lagt inn i boken, kommer hennes livsglede og skaperkraft så vel som hennes kamp for dagen i dag tydelig fram. ●



Laila og Tarald ønsker at boken «Selvfølgelig opplever sorg og savn.

Utdrag fra bokanmeldelse av Hans Olav Tungesvik:

Boka har òg tankar om det å vera pårørande. Ekteparet Ueland viser med sitt engasjement i Lillians situasjon korleis dei har vore med og letta

eg leve»



vil jeg leve» skal være til hjelp andre som er pårørende og som

børene for både dottera og hennar aller næraste. Også dette er god lærdom for lesaren. I fleire glimt gjennom boka får me tydeleg melding om at Lillian henta mykje styrke og kraft i si kristne

tru, noko som overlegen ved Sunniva-senteret stadfester i boka: «Lillian hadde sine klare mestringsstrategier, noe som gjorde inntrykk. De var åpenbart forankret i hennes kristne tro». ●



Oppussingen av kirketårnet er ferdig

Fase 2 på kirken er nå påbegynt etter at kirketårnet er rehabiliterert og tårnstillasene er fjernet.

Av Birgit Paulsen

Skiferen på kirketaket blir tatt ned og taket vil bli reparert. De gamle plexiglassene som har beskyttet kirkevinduene blir skiftet ut med nye som ikke vil gulne på samme måte. Foreløpig ferdigstilling over midstkipet er satt til månedsskiftet august/september, men det er noe usikkert siden opprettingen av skifertaket blir mer omfattende enn først antatt.

Kirken vil heller ikke i denne

perioden bli stengt. Gudstjenester, konserter, gravferder og vigslar foregår som normalt.

Det er frigjort noen parkeringsplasser på nordsiden av kirken. Besøkende til kirken vil i all hovedsak være henvist til å parkere i gaten. Vi minner om at på søn- og helligdagene (og alle røde dager i kalenderen) er det gratis å parkere i gatene i hele området. På andre dager vil det rimeligste alternativet være å kjøpe parkeringstid fra automaten som står rett utenfor NLA i Amalie Skrams vei. ●

Sandviken menig

I 2017 har Sandvikens menighetspleie langt fra de utfordringer som for vel 100 år siden. Nå bor det om lag 4-5000 mennesker i Sandviken og nøden er på langt nær så stor.

Av Birgit Paulsen

Det betyr ikke at det ikke er nød. Fremdeles er det folk som har lite å rutte med, er arbeidsledige og bor i dårlige leiligheter. Menighetspleien bidrar med noen midler til de som har det

ekstra vanskelig rundt juletider og påske. Vi driver **onsdagskafé** på menighetshuset, arrangerer **sommertur** for eldre/pensjonister. Vi formidler ved til trengende samt diverse andre tiltak.

Menighetspleien eier **menighetshuset** hvor mange av menighetens aktiviteter drives, blant annet kafé, barnekor, babysang, konfirmantklubb, menighetsmiddager, basar og møter. 4. Bergen speidergruppe holder til i kjellerlokalene og staben i Sandviken menighet har kontorer i andre etasje. Sandviken menighetspleie ser det som en viktig oppgave å forvalte eiendommen på en god måte slik at menigheten også i fremtiden har gode lokaler for sine aktiviteter.

Sandviken menighetspleie hadde en strategisamling i april. Mange tanker og gode ideer ble luftet. Det er mye vi har lyst til å komme i gang med, og da er vi avhengig av frivillige som har hjerte for det diakonale arbeidet i menigheten.

Denne våren starter vi en ny **kirkeskysstordning**. Det innebærer hjelp til å komme til og fra gudstjeneste, konserter og andre arrangementer i menigheten. Til høsten planlegger vi å få på plass en **besøktstjeneste**. Ved juletider vil vi invitere til **gjestebud** og det er noe vi håper kan bli en god tradisjon hos oss i Sandviken.

Ta gjerne kontakt med Birgit på kontoret hvis du ønsker å bidra med noe for menighetspleien. ●

Sandviken menighetspleies styre i 2017. Fra venstre: Petra Os, Torgeir Paulsen, Birgit Paulsen, Norman Lie, Bjørg Diann Eriksen, Hans Peter Endal. FOTO: PRIVAT

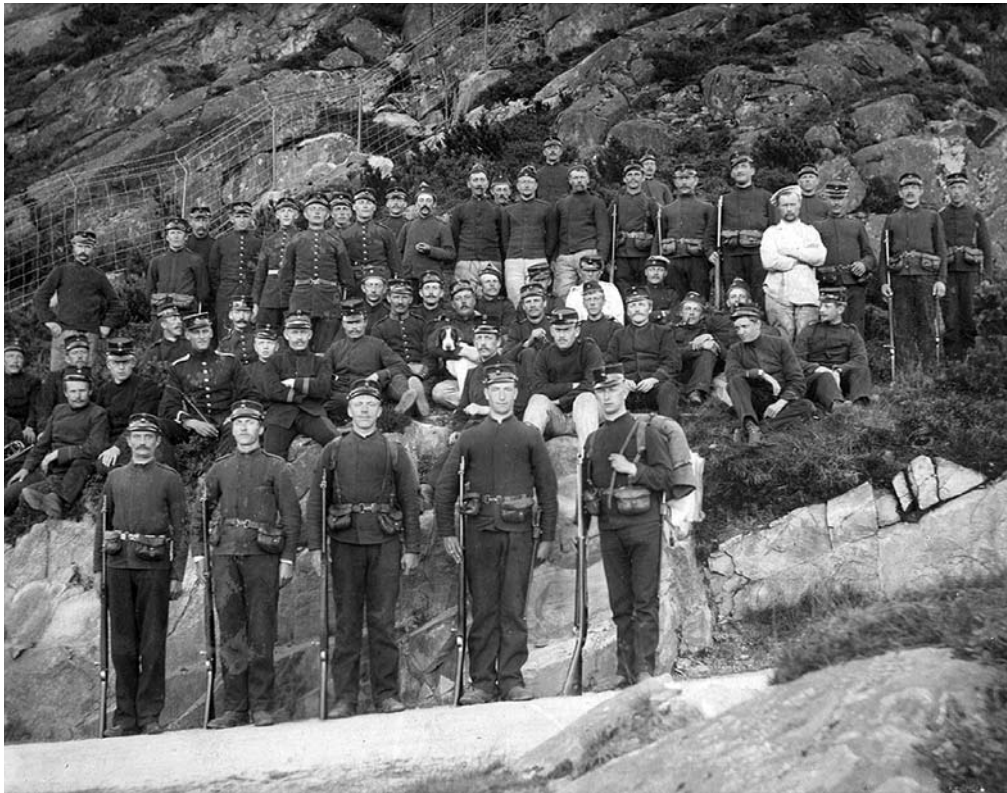


hetspleie i 100 år



Det var trange tider for mange familier for vel 100 år siden. Familiefedre ble tatt ut av fast arbeid for å delta i nøytralitetsvakt. Det var mange som så seg nødt til å selge eiendeler for å bøte på inntektene når mannen var borte.

Bildet viser en gruppe soldater på nøytralitetsvakt ved Hellen batteri i Sandviken 1914. Fra Uib MARCUS Spesialsamlingene ved Universitetsbiblioteket i Bergen.



Sandvikens kirkelige menighets- og fattigpleie ble formelt opprettet 19. september 1909, men det har vært drevet fattigpleie siden kirken var ny. I og med at vi i år markerer at menighetsbladet er i sitt 100 år tar vi med litt fra menighetspleiens virke for vel 100 år siden:

Fra menighetspleiens årsberetning 1915 - 16

«Vær barmhjertige som Eders fader i himlen er barmhjertig!

Beretning om Sandvikens kirkelige menighets- og fattigpleie i aaret 1ste juli 1915 til 30te juni 1916.

Sandvikens menighet er Bergens største og til like fattigste menighet, idet den nu tæller omkring 20,000 mennesker, av hvilke de allerfleste er arbeiderfamilier, saa at den er en av landets største arbeidermenigheter. Kun et par av Kristianias menigheter kan i saa henseende stilles like med den.

Kun 4 av landets byer - Kristiania, Trondhjem, Stavanger og Drammen - er større end Sandviken. Derefter kommer

Kristianssand og Fredrikstad med 15 tusind, Aalesund med 14 t., Kristiansund og Hauge-sund med 13 tusind.

Riktignok har arbeiderne for tiden gjennemgaaende en betydelig større fortjeneste end før; men her er dyrtid, og naar der indtræffer sygdom og dødsfald lides der i mange familier megen nød, ofte i stilhet. Og der er mange ensomme mennesker som helt eller delvis er arbeidsudygtige og maa klare sig med omtrent de samme indkomster som før. Der gaar ikke saa faa underer-nærte om iblandt os i denne tid, og vanskelig er det med husrum. I Meyermarken, Mathismarken og Sandviken bor folk utrolig tæt sammen-pakket, især efter branden.

Vi kom saaledes over en familie paa 8 mennesker, far og mor, bedstemor og 5 barn, som bor paa et loft, i et klæde-skot 2 m. bredt og 3 m. langt

ind under skraataket. Paa den ene side staar en ovn, paa den anden side en seng, og indunder skraataket ligger bedstemor og de 5 barn paa gulvet.

I en anden familie fandt vi 6 barn liggende i en seng paa fjælene uten madras. I fra en fugtig kjælderbolig er der 2 aar efter hinanden baaret 2 smaa til kirkegaarden. Ved en ung pikes begravelse svarte en bekjendt av familien, paa spørsmålet om grunden til saa megen sygdom og dødelighet hos de arbeidsomme ordentlige folk, med det ene betegnende ord: underernæring. Det viste sig, at der i mange aar hadde levte 12 mennesker av 48 kroner om maaned.

Paa adskillige familier har nøytralitetsvakten hvilt tungt, idet manden gjentagende er tat ut av fast arbeide. Ikke faa har maattet sælge av sine eiendele, naar manden har været borte.

Sandvikens kirkelige menig-

hets- og fattigpleie har denne tid en stor opgave og har havt den glæde at kunne hjelpe adskillige, idet dens budget er steget til kr. 10,866, mot 7230 det foregaaende aar.

Og dog har vi ofte maattet sukke: «Hvad er det til saa mange?» Men ofte har vi faaet erfare, at de har været velsignet.

Menigheten er opdelt i 20 distrikter, saa at der kommer omkring 1000 mennesker eller henved 200 familier paa hvert distrikt. En herre og en dame fører tilsyn med hvert distrikt. De kan saaledes bli nogenlunde bekjendt med alle familier i sit distrikt. Fra oktober til mai kommer de en gang om maaned sammen med styret og opgir hvad de trenger til sine fattige. Det vi har at gjøre med blir da bedst mulig fordelt, og enhver gaar hjem med sine kulbilletter, brødbilletter og kontanter til sit distrikt.» ●

– Først når du ser Jesus

Det er sunt å se hva Luther hadde gjenoppdaget, for det kreves på ny og på ny at vi gjenoppdager evangeliet om nåden i Jesus Kristus.

Av prest Børge Ryland

Kristentro kan fort bli komplisert. Kanskje var det et poeng å ta med seg det som ble sagt av en som skulle undervise over et tema: «Dere synes gjerne at dette er enkelt, men bare vent til jeg får forklart det». Etterpå sa kanskje elevene: «Først nå skjønner jeg ingenting!»

Det er 500-årsjubileum for Luther i år, og det skal markeres på mange ulike måter, lokalt, regionalt, nasjonalt, og internasjonalt. Hvorfor alt dette styret? Hva var det med Luther? Luther ønsket å reformere den katolske kirken. Han så at evangeliet om nåden i Jesus Kristus var blitt utydelig, ja truet av en rekke tradisjoner, og av mektige personer.

Størke opplevelser hadde hjulpet Luther til å se evangeliet, se Jesus Kristus som sentrum for hele sin forkynnelse. Det er sunt å se hva Luther hadde gjenoppdaget, for det kreves på ny og på ny at vi gjenoppdager evangeliet om nåden i Jesus Kristus.

På en konfirmantleir skulle vi øve til samtalegudstjenesten, siste gudstjenesten før konfirmasjonen. Under forberedelsene til denne gudstjenesten var det nesten som om jeg hadde en slik



gjenoppdagelse av evangeliet. En setning kom som en åpenbaring til meg: «Først når vi ser Jesus Kristus, ser vi Gud, ser vi oss selv, ser vi hverandre».

Konfirmantene hadde hele konfirmasjonstiden brukt et perlearmbånd som heter «Kristuskransen». Ordene jeg fikk ble som en hjelp til å oppdage at om vi hadde hatt mange tema, og mangt et fokus i konfirmanttiden, så hadde alt med Jesus Kristus å gjøre. Eller sagt på en annen måte: Alt springer ut fra Jesus-fokuset.

Kristentro er jo en relasjon til en person. Et personlig møte med Jesus som blir livsforvandlende. Kvinnen fra Samaria som møtte Jesus ved Jakobs-brønnen (Joh. 4, 1-42) fikk et slikt møte med Jesus. «Hvem er du?»

LEVENDE VANN: «Den som drikker av det vannet jeg vil gi, skal aldri mer tørste», sa Jesus til den samaritanske kvinnen han møtte ved brønnen.

Illustrasjon: OLJEMALERI AV GIOVANNI FRANCESCO «GUERCINO» BARBIERI, CA. 1640

spurte hun, og snart visste hun at Jesus så henne på en slik måte, at hun så en nådig Gud, at hun så seg selv som elsket av Gud, at hun så sine medmennesker som elsket av Gud.

Da hun fortalte om sitt møte med Jesus, sa hun: «Kom og se en mann som har fortalt meg alt det jeg har gjort!» Og folket sa snart: «Nå tror vi ikke lenger på grunn av det du sa. Vi har selv hørt ham, og vi vet at han virkelig er verdens frelser». ●

VI TRENGER FRIVILLIGE.

Har du tid til å bry deg og lyst til å utvikle deg? Årlig besvarer vi omkring 200 000 henvendelser på telefon og internett, likevel er det en av tre som ikke får svar.

Les mer og meld din interesse på kirkens-sos.no

Å snakke med folk om livet gir mening.





Gå ikke forbi!

De fleste har vel lagt merke til de som selger gate-magasinet Megafon. De står etter avtale på flere faste steder sentralt i bykjernen, ved kjøpesentrene i alle bydeler og ved inngangen til Haukeland Sjukehus.

Av Nils Magnus Ulvik

Selgerne lider av rusavhengighet, men det er lett å merke at de er håndplukket til jobben som gate-selgere: De er alle stillfarne, vennlige og høflige, trenger seg ikke på, vil ikke være til sjanse for noen, og ønsker deg gjerne «en fin dag».

Første skritt mot et bedre liv

Å selge Megafon er for dem en verdig måte å tjene penger på. Bladet koster 100 kroner, og halve beløpet går til selgeren. For mange har kriminalitet, tiggging og prostitusjon vært eneste alternativ. De håper og satser på at Megafon-salg skal være et tidlig og avgjørende skritt mot et bedre liv.

Men da må de få solgt nok blader! Flere av dem jeg har snakket med forteller at salget som oftest går tregt. Folk går som regel forbi uten å verdige de tapre selgerne så mye som et blick. Jobben er hard når du står der i kulde og vind i timevis uten å få solgt et eneste blad.

Å bli fullstendig ignorert av andre kan være en svær påkjønning for hvem som helst, men mange av Megafon-selgerne synes å tåle denne påkjønningen, i alle fall for en tid.

Innhold av høy kvalitet

Det krever motivasjon og styrke å stå der like høflige og vennlige på slutten av en lang økt med dårlig salg. Til slutt gir noen av dem opp. De orker ikke i lengden å bli avvist av vanlige mennesker, og slik bli holdt utenfor et fellesskap som de forsøker å bli en del av.

Ingen av oss har råd til å gå forbi

Nils Magnus Ulvik

At folk er så lite villige til å kjøpe bladet, men bare går rett forbi, kan neppe skyldes bladets kvalitet. I hver utgave finner du mange gode og interessante artikler. I utgave 1.17 er det for eksempel en reportasje med mange fine bilder fra Aurlandsdalen, en artikkel der Egil Eldøen forteller om sin barndom i Nøstegaten, og en artikkel om overvekt og fedmeoperasjon.

Gå ikke forbi! Om du ikke har kontanter i øyeblikket, så gi selgeren likevel et lite smil eller til og med et vennlig og anerkjennende ord. Har du kjøpt bladet allerede, kan du anbefale det for dine venner og bekjente.

På baksiden av Megafon står det: «Når du kjøper Megafon, gir du et menneske en verdig jobb. Du kjøper ikke bare bladet: Du bidrar til at et menneske kan velge noe annet enn kriminalitet, tiggging og prostitusjon».

Ingen av oss har råd til å gå forbi. ●



VELFORTJENT AVBREKK: Sukkerspinneren er bra belønning når salget av Megafons Julebok 2016 går bra. FOTO: THOMAS ANTHON NIELSEN

Fakta: Megafon

- Megafon er et gatemagasin som selges av vanskeligstilte mennesker.
- Selgerne kjøper bladet for kr. 50,- og selger det videre for kr. 100,-. Mellomlegget beholder selgeren som lønn.
- Megafon ønsker på denne måten å gi medmennesker en mulighet til å skaffe seg en inntekt på en verdig måte. En måte som bidrar til å øke selvbildet, og som gjør at de kan føle seg som en del av noe større.
- Ved å kjøpe dette magasinet støtter du dette arbeidet.
- Alle sosialt vanskeligstilte mennesker kan bli selgere av Megafon. Dersom du ønsker å bli selger, kan du ta en tur innom Megafons lokaler i Sverresgate 3.
- Megafon har også lokaler i Ålesund (Keiser Wilhelmsgate 48), Stord (Nattrutekaien 12) og Odda (Røldalsvegen 60).
- Mer informasjon: www.megafon.no



Følg oss på
Facebook

Sandviken menighet er på Facebook!

Søk oss opp og bli en «liker». Skriv «Sandviken menighet» i søkefeltet og få informasjon fra din menighet!
www.facebook.com/SandvikenMenighet



Carlsen på Taket AS

Carlsen på Taket AS blikkensl.firma
 Skuteviksbodene 12 p 5035 * 55 31 74 81
 - Telefaks 55 31 12 29
 - Carlsen Carl Aug blikkensl. bolig
 Morviksanden 15 B p 5124 55 53 19 50



Samdals
 BEGRAVELSESBYRÅ

Vi kan hjelpe til med rådgivning og tilrettelegging ved begravelser og bisettelser.

Døgnvakt 55 90 19 80
 www.samdals.no
 Håkonsgt. 13 • 5015 Bergen



Knut Knutsen AS
 Din lokale elektriker

55 36 34 40
 Skuteviksboder 10, 5035 Bergen
 firmapost@knut-knutsen.no

Alt i elektrisk arbeid

Koba Christensen
 BEGRAVELSESBYRÅ

Veiledning og oppfølging. Telefon 24t
55 30 08 00

Dreggsallmenningen 36, 5003 Bergen • post@koba.no • www.koba.no

Begravelsesbyrået for **byen** og **distriktet**



Solstrands
 Begravelsesbyrå as

DØGNVAKT • 55 55 16 16

Vår erfaring – din trygghet



Hilde's BLOMSTER A/S *Blomstergleder til alle anledninger!*

Daglig utkjøring til sykehusene, kirker og kapeller

Avd. Tertnes
 Tertnesveien 99
 5114 Tertnes
 55 18 24 30

Avd. Røde Kors
 Ellerbhusen v.35
 50353 Bergen
 55 25 85 10

Avd. Sandviken
 Nye Sandvikvei 73
 5035 Bergen
 55 32 21 70

Dekorasjoner
 Brudebuketter
 Sorgbinderi
 Planter
 Porselensdukker
 Prydgjenstander

Velkommen!



Reformasjonsjubileum på høstens gudstjenester

Høsten 2017 vil preges av 500-årsjubileet for reformasjonen.

Hovedtema for reformasjonsmarkeringen i Norge i 2017 er «Nåde». Det blir konkretisert ved tre undertemaer. Fire gudstjenester i høst vil konkretisere disse temaene. Temaene for de fire gudstjenestene er «Nåden alene» (27. august), «Skaperverket er ikke til salgs» (17. september), «Frelsen er ikke til salgs» (15. oktober) og «Mennesker er ikke til salgs» (19. november).



Sandviken Dagligvare AS

Åpningstider: Man – fre 08-22
 Lørdag 08-20
 Søndag 10-20

Vareutkjøring: Telefon 55 32 44 79



Bergen & Omegn
 BEGRAVELSEHJELP

- vi utfører alt det praktiske eller tilrettelegger for pårørende som ønsker å gjøre noe selv



Knut Helge Polden Espen Polden Tom Wilson Heine Polden

Døgntelefon: 55 21 44 50 • mobil: 917 51 700
 www.bergenogomegn.no

AVD. BERGEN
 Teatergt. 20
 5010 Bergen
 Tlf: 55 21 44 50

AVD. BERGEN VEST
 2.etg på Shellstasjonen
 Sartor, 5353 Straume
 Tlf: 55 21 44 50



Menighetsmøte om vigselsturgi

Sandviken menighetsråd vedtok 25. april å kalle inn til menighetsmøte om den nye vigselsturgien for likekjønnede par

av Sverre Langeland

Etter kirkemøtet i januar, der det ble vedtatt vigselsturgi for likekjønnede par, har det vært diskutert om kirkemøtet har myndighet til å innføre den nye liturgien i menighetene uten behandling i menighetsmøtet.

Spørsmålet har vært om kirkemøtet kan overkjøre menighetens rett til å avgjøre innføring av nye liturgier, slik denne er hjemlet i kirkelovens § 11. Sandviken menighetsråd behandlet 25. april 2017 spørsmålet om innføring av den nye vigselsturgien. Menighetsrådet vedtok med 7 mot 2 stemmer å kalle inn til menighetsmøte etter gudstjenesten 11. juni 2017 for å ta stilling til

om den nye liturgien skal innføres i soknet, og anbefaler menighetsmøtet å gjøre følgende vedtak:

«Kirkemøtet i Den norske kirke har i januar 2017 vedtatt en liturgi for vigsel av likekjønnede par. I kirkeloven § 11 heter det: «Menighetsmøtet avgjør saker om innføring av gudstjenestelige bøker i kirken og andre saker som etter bestemmelse av Kirkemøtet overlates til menighetsmøtets avgjørelse.» Det er stor teologisk bredde i menighetene, og det vil være rikelig anledning for likekjønnede til å inngå ekteskap i kirker i Bergen domprosti.

I Sandviken vil innføring av den nye liturgien kunne virke splittende. Sokneprestens vurdering er at en liturgi for

vielse av likekjønnede par vil bryte med Bibelens lære om ekteskap, familie og barn. Det er svært omstridt om det er grunnlag for å endre kirkens lære om ekteskapet.

Menighetsmøtet ønsker ikke å innføre liturgien for vigsel av likekjønnede par i Sandviken sokn. Vi står sammen om å mene at det skal være rom for ulike syn i menigheten.

Menighetsmøtet vil understreke at det er viktig å møte dem som har et annet syn enn en selv har med respekt, særlig de som mest direkte berøres av det aktuelle spørsmål.» ●

Møtet finner sted i Sandvikskirken - søndag 11. juni etter høymessen

Med hjerte for ungdom - og sans for kystkultur



Finnes det en praktisk anlagt person iblant oss med hjerte for ungdom og sans for kystkultur?

av Sverre Langeland

Sandviken menighet har fått en spennende utfordring i Andreas Hauges minnefond.

Andreas, som døde i juni 2015, hadde et sterkt engasjement for ungdom. Han bar på en drøm om at kirken kunne få i gang et positivt byggende arbeid der ungdom får mestringserfaringer i praktisk arbeid og samtidig hjelp til å gå troens vei.

Det står allerede en del midler i fondet. Det siste året har menigheten forsøkt å forberede et bil-relatert arbeid, slik Andreas tenkte det, men det viste seg vanskelig å finne lokaler til dette.

I samarbeid med Andreas' familie har vi nå sett på mulighetene for å realisere et ungdomsarbeid i samarbeid med Kystkultursenteret. Her er det lokaler og verksteder, samt muligheter til å arbeide sammen med andre med maritim kompetanse om motorer, oppussing og

rehabilitering av gamle båter, båtbygging etc.

Menigheten er avhengig av at flere bidrar hvis vi skal få til dette. Også soknepresten, som har ti tommeltotter, men hjerte for ungdom og et nostalgisk forhold til luktkombinasjonen tjærediesel-sjø, vil gjerne yte sine bidrag i arbeidet.

Vi håper at flere kan melde sin interesse! Kontakt Sverre prest, tlf: 55 59 71 32 eller epost: sl863@kirken.no ●

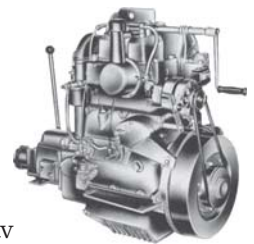


FOTO: FISKERIMUSEET/MUSEUM VEST

Kalender

Velkommen til gudstjeneste!

Menighetskontoret

Sandviksveien 41,
5036 Bergen

☎ 55 59 71 30

✉ sandviken.menighet@bergen.kirken.no



Sokneprest

Sverre Langeland

☎ 55 59 71 32

✉ sverre.langeland@bergen.kirken.no



✓ Ons. 10.00 - 11.30 og etter avtale

Kantor

Jostein Aarvik

☎ 55 59 71 33

✉ jostein.aarvik@bergen.kirken.no



Administrasjonsleder

Birgit Paulsen

☎ 55 59 71 74

✉ birgit.paulsen@bergen.kirken.no



Kirketjener

Kalaregy Drange

☎ 55 59 71 34

✉ kalaregy.drange@bergen.kirken.no



✓ Onsdag og fredag

Frivillighetskoordinator/ menighetspedagog

Målfrid Revne Sandvik

☎ 55 30 81 85 - 988 64 558

✉ maalfrid.sandvik@bergen.kirken.no



✓ Onsdag, torsdag og fredag

Henvendelser angående dåp:

www.sandvikenmenighet.no/barn

Henvendelser angående

vigsel og gravferd: Kirketorget

☎ 55 59 32 10

✉ kirketorget@bergen.kirken.no

Hjemmeside:

www.sandvikenmenighet.no

Facebook:

facebook.com/SandvikenMenighet

Bankkonti:

- Sandviken menighetsråd:
1644.27.46803
- Sandviken menighetspleie:
3625.87.10988
- Vipps: 75963

Kirkens SOS:

☎ 815 33 300

☎ SOS-meldinger og SOS-chat:
www.kirkens-sos.no

Menighetsbladet:

Redaktør: Jostein Aarvik

☎ 55 59 71 33

✉ jostein.aarvik@bergen.kirken.no

Produksjon/trykk:

dragefjellet.no/Bodoni

Neste utgave: Uke 39



17. mai kl 08.30

17. maigudstjeneste. Luk 1,50-53, Sandvikens bataljon deltar. Soknepresten. Offer: Redd barna

21. mai kl 11.00

6. sønd i påsketiden. Høymesse. Dåp. Luk 18,1-8 (Å mase på Gud). Soknepresten. Sang av konsonans. Offer: Kirkens SOS.

25. mai kl 11.00

Kristi Himmelfarts dag. Høymesse. Dåp. Mark 16,19-20. Michelsen. Offer: Menighetens arbeid.

28. mai kl 11.00

Sønd før pinse. Høymesse. Joh 15,26-27 (Talsmannen kommer). Abelsæth. Offer: Søndagsskolen.

4. juni kl 11.00

Pinsedag. Høytidsgudstj. Dåp. Joh 20,19-23. Soknepresten og Benjamin Anda. Offer: Menighetens arbeid.

11. juni kl 11.00

Treenighetssøndag. Høymesse. Matt 28,16-20 (Gå og gjør disipler!) Soknepresten. Offer til SAT7.

18. juni kl 11.00

Høymesse. Dåp. Matt 3,11-12 (Dåp med Ånden). Sokne-

presten. Sang av Sandviken Barnegospel og Sandviken Kantori. Sommerfest. Offer: Menighetens arbeid.

25. juni kl 11.00

Høymesse. Dåp. Luk 14,15-24 (Det store gjestebudet). Soknepresten. Offer: Stefanus-alliansen.

2. juli kl 11.00

Høymesse. Dåp. Mark 10,17-27 (Jesus og den rike mannen). Abelsæth. Offer: Menighetens arbeid.

9. juli kl 11.00

Høymesse. Dåp. Jer 23,16-24 (Dom over løgnprofetene) Abelsæth. Offer: Menighetens arbeid.

30. juli kl 11.00

Høymesse. Dåp. Matt 6,19-24 (Det udelte hjertet) Soknepresten. Offer: Det norske bibelselskap.

6. august kl 11.00

Høymesse. Dåp. Matt 11,28-30 (Jesus gir hvile). Soknepr. Offer: Menighetens arb.

13. august kl 11.00

10. søndag i treenighetstiden. Høymesse. Dåp. Joh 15,17-21 (Søndag for de forfulgte) Soknepr. Offer: Stefanusalliansen.

20. august kl 11.00

Høymesse. Matt 23,37-39 (Guds omsorg- folkets avvisning). Offer: Israelsmisj.

27. august kl 11.00

Høymesse. Ef 2,1-10 (Reformasjonstema 1: Nåden alene). Soknepresten. Offer: Menighetens arbeid

3. september kl 11.00

Høymesse. Dåp. Matt 25,14-30 (Å investere sine talenter). Soknepresten. Offer: Nappane omsorgsenter.

10. september kl 11.00

Vingårdssøndag. Høymesse. Konfirmantpresentasjon. Matt 20,1-16 (Arbeid til alle!). Soknepresten. Offer: Menighetens arbeid.

17. september kl 11.00

Høymesse. Matt 7,24-28 (Ref.tema 2: Skaperverket er ikke til salgs). Abelsæth. Offer: Nådehemmet.

24. september kl 11.00

Mark 7,31-37 (Effata- lukk deg opp!) Soknepresten. Offer: Menighetens arbeid.

1. oktober kl 11.00

Høsttakkefest/Mikkelsmesse Familiemesse. Dåp. Matt 18, 1-6+10-11. Soknepresten. Offer: Kirkens bymisjon.

Livets gang

Døpte

Lars Kjærland
Jan Drobný-Rozek
Jostein Årøen Ekeberg

Stella Røslund Kuhnle

Døde

Geir Normann Sørensen

Kirsten Henriette Helle
Evelyn Myrtle Skare
Knut Von Osten

Offer og gaver

Offer, inkludert gaver via sms og Vipps perioden 20. november til 15. januar

- 22/1: Familie og medier 2445
- 29/1: Menighetens arbeid 2682
- 5/2: Kirkens bymisjon 2949
- 12/2: Bibelselskapet 3485
- 19/2: SAT7 4 921
- 26/2: Menighetens arbeid 2253
- 5/3: Kirkens nødhjelp 2183
- 12/3: menighetens arbeid 2677
- 19/3: Norsk Gideon 1901
- 26/3: Amatheia 3079
- 2/4: Menighetens arbeid 1853
- 9/4: Menighetens arbeid 1368

- 13/4: Norges kristelige student- og skoleungdomslag: Kr 2813
- 16/4: SAT 7: Kr 5347
- 17/4: Menighetens arbeid: Kr 2053
- 23/4: Menighetens trosopplærings-arbeid: Kr 2341

Takk for gavene!

Du kan gi en gave via Vipps:

Sandviken menighet:

10188

vipps

by DNB